32007D0031

DECIZIA COMISIEI
din 22 decembrie 2006
de stabilire a unor măsuri tranzitorii în ceea ce privește expedierea, din Bulgaria spre alte state membre, a anumitor produse din sectorul cărnii și al laptelui reglementate de Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului

[notificată cu numărul C(2006) 7029]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/31/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Tratatul de aderare a Bulgariei și României, în special articolul 4 alineatul (3),

având în vedere Actul de aderare a Bulgariei și României, în special articolul 42,

având în vedere Directiva 89/662/CE a Consiliului din 11 decembrie 1989 privind controlul sanitar-veterinar în cadrul schimburilor intracomunitare în vederea realizării pieței interne ([1]), în special articolul 9 alineatul (4),

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind igiena produselor alimentare ([2]) stabilește normele generale pentru operatorii din sectorul alimentar privind igiena alimentelor, pe baza principiilor analizei riscurilor și a punctelor de control decisiv. Regulamentul prevede că operatorii din sectorul alimentar trebuie să respecte cerințele structurale bazate pe aceste principii. Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală ([3]) completează normele prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 852/2004. Normele prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 853/2004 includ cerințe specifice pentru unitățile de prelucrare a cărnii și laptelui.

(2) În conformitate cu rezultatele unei misiuni a Oficiului Alimentar și Veterinar (OAV) efectuate în Bulgaria, de la 27 noiembrie până la 1 decembrie 2006, anumite unități de prelucrare din sectorul cărnii și cel al laptelui nu respectă dispozițiile Regulamentelor (CE) nr. 852/2004 și (CE) nr. 853/2004.

(3) De asemenea, sistemul actual de trasabilitate din Bulgaria nu este suficient pentru a acoperi nevoile legate de situația din Bulgaria în condițiile în care carnea provenind din țări terțe și carnea obținută în Bulgaria înainte de 1 ianuarie 2007, precum și laptele crud din Bulgaria, care nu respectă cerințele regulamentelor în cauză, sunt prezente pe teritoriul Bulgariei.

(4) Luând în considerare situația actuală din Bulgaria, este necesar să se prevadă măsuri tranzitorii în ceea ce privește anumite produse din sectorul cărnii și al laptelui.

(5) În decursul perioadei de tranziție, situația tuturor unităților de prelucrare din sectorul cărnii și cel al laptelui trebuie evaluată în vederea asigurării finalizării procesului de modernizare a anumitor unități pentru a fi în conformitate cu exigențele comunitare. De asemenea, sistemul de trasabilitate trebuie îmbunătățit pentru a respecta standardele comunitare.

(6) În decursul perioadei de tranziție, este necesar să se prevadă interzicerea expedierii anumitor produse din sectorul cărnii și cel al laptelui din Bulgaria spre alte state membre. Cu toate acestea, este necesar să se prevadă o derogare pentru anumite unități de prelucrare, autorizate în conformitate cu legislația comunitară, pentru a exporta produsele în cauză spre Comunitate înainte de 1 ianuarie 2007, având în vedere garanțiile disponibile pentru unitățile menționate.

(7) Este necesar ca perioada de tranziție prevăzută de prezenta decizie să fie limitată la un an. Situația din sectorul cărnii și cel al laptelui din Bulgaria va fi examinată înainte de finalul acestei perioade, în special având în vedere rezultatele noilor inspecții OAV care urmează să fie efectuate în ianuarie 2007.

(8) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

([1]) JO L 395, 30.12.1989, p. 13. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2004/41/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 157, 30.4.2004, p. 33); astfel cum a fost rectificată în JO L 226, 25.6.2004, p. 22.

([2]) JO L 139, 30.4.2004, p. 1; astfel cum a fost rectificat în JO L 226, 25.6.2004, p. 3.

([3]) JO L 139, 30.4.2004, p. 22; astfel cum a fost rectificat în JO L 226, 25.6.2004, p. 55. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2076/2005 al Comisiei (JO L 338, 22.12.2005, p. 83).

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Prezenta decizie se aplică produselor din sectorul cărnii și cel al laptelui reglementate de următoarele secțiuni din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004:

(a) Secțiunea I (carne de ungulate domestice);

(b) Secțiunea II (carne de pasăre și de lagomorfe);

(c) Secțiunea III (vânat de crescătorie);

(d) Secțiunea IV (carne de vânat);

(e) Secțiunea V (carne tocată, preparate din carne și carne separată mecanic);

(f) Secțiunea VI (produse din carne) și

(g) Secțiunea IX (lapte crud și produse lactate).

Articolul 2

(1) Produsele menționate la articolul 1 („produsele") nu sunt expediate din Bulgaria spre alte state membre.

(2) Statele membre garantează, în conformitate cu Directiva 89/662/CEE, în special articolul 3, că produsele nu fac obiectul schimburilor între statele membre.

Articolul 3

Prin derogare de la articolul 2 alineatul (1), statele membre autorizează comerțul cu produse care sunt obținute într-o unitate de prelucrare enumerată în anexă cu condiția ca produsele:

(a) să poarte marca comunitară de sănătate sau de identificare a unităților de prelucrare în cauză prevăzute la articolul 5 alineatul (1) literele (a) și (b) din Regulamentul (CE) nr. 853/2004;

(b) să fie însoțite de documentul prevăzut la articolul 14 din Regulamentul (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului [1], în care autoritatea competentă din Bulgaria certifică următoarele:

„Produse care respectă dispozițiile Deciziei 2007/31/CE a Comisiei".

Articolul 4

Prezenta decizie se aplică sub rezerva și de la data intrării în vigoare a Actului de aderare a Bulgariei și României.

Se aplică până la 31 decembrie 2007.

Prezenta decizie este revizuită înainte de această dată în special având în vedere rezultatele noilor inspecții OAV efectuate în ianuarie 2007.

Articolul 5

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 22 decembrie 2006.

Pentru Comisie

Markos KYPRIANOU

Membru al Comisiei

[1] JO L 139, 30.4.2004, p. 206; astfel cum a fost rectificat în JO L 226, 25.6.2004, p. 83.

ANEXĂ

Lista unităților de prelucrare autorizate să expedieze din Bulgaria spre alte state membre produse din sectoarele menționate la articolul 1

UNITĂȚI DIN SECTORUL CĂRNII

Nr.	Nr. vet.	Denumirea și adresa unității	Amplasamentul incintelor în cauză
1	BG 0201028	„Debelt Indastriys" OOD	s. Debelt obl. Burgas
2	BG 0401028	„Mesokombinat–Svishtov" EOOD	gr. Svishtov ul. „33-ti Svishtovski polk" 91
3	BG 0404013	„Dakor" OOD	gr. G. Oriahovitsa ul. „Tsar Osvoboditel" 60
4	BG 0601031	„Mesodobivna kompaniya–Vratsa" OOD	gr. Vratsa ul. „Ilinden"
5	BG 0901005	„Baydano-Komers" OOD	gr. Momchilgrad Promishlena zona
6	BG 1201011	„Mesotsentrala–Montana" OOD	gr. Montana bul. „Treti mart" 216
7	BG 1204013	„Kompas" OOD	s. Komarevo obsht. Berkovitsa
8	BG 1604037	„Dil TUR" AD	„Dil TUR" AD
9	BG 1604039	„Evropimel" OOD	gr. Plovdiv bul. „V. Aprilov"
10	BG 1701003	„Mesokombinat–Razgrad" AD	gr. Razgrad, Industrialen kvartal, ul. „Beli Lom" 1
11	BG 1901021	„Mekom" AD	gr. Silistra Industrialna zona – Zapad
12	BG 2204099	„Tandem – V" OOD	gr. Sofia bul. „Iliantsi" 23
13	BG 2304002	„Nikas" AD	gr. Botevgrad ul. „Tsar Ivan Shishman" 39
14	BG 2501002	„Tandem – Popovo" OOD	s. Drinovo obsht. Popovo
15	BG 2701013	„Rodopa Shumen 1884" AD	gr. Shumen ul. „Industrialna"

UNITĂȚI DIN SECTORUL CĂRNII DE PASĂRE

Nr.	Nr. vet.	Denumirea și adresa unității	Amplasamentul incintelor în cauză
1	BG 0202074	„Pticeklanitsa – Chubra" OOD	s. Chubra obl. Burgaska
2	BG 0402052	„Zornitsa Kesarevo" AD	s. Kesarevo obsht. Strazhitsa
3	BG 0702006	„Hrinad" OOD	gr. Sevlievo
4	BG 0802069	„Agroplasment 92V" AD	gr. Dobrich-okolovrastno shose-yug
5	BG 1102073	„Amon-Ra" OOD	s. Yoglav obl. Lovetch
6	BG 1602001	„Galus – 2004" EOOD	s. Hr. Milevo obl. Plovdiv
7	BG 1602045	„Deniz 2001" EOOD	gr. Parvomay ul. „Al. Stamboliiski" 23
8	BG 1602071	„Brezovo" AD	gr. Brezovo ul. „Marin Domuschiev" 2
9	BG 2402001	„Gradus-1" OOD	gr. Stara Zagora kv. „Industrialen"
10	BG 2402002	„Ekarisazh Zagore" AD	gr. Stara Zagora kv. Industrialen
11	BG 2802076	„Alians Agrikol" OOD	s. Okop obl. Yambolska

UNITĂȚI DE PRELUCRARE A LAPTELUI

Nr.	Nr. vet.	Denumirea și adresa unității	Amplasamentul incintelor în cauză
1	BG 0412010	„Bi Si Si Handel" OOD	gr. Elena ul. „Treti mart" 19
2	BG 0512025	„El Bi Bulgarikum" EAD	„El Bi Bulgarikum" EAD
3	BG 0612012	OOD „Zorov – 97"	gr. Vratsa
4	BG 0612027	„Mlechen ray – 99" EOOD	gr. Vratsa
5	BG 0612043	ET „Zorov-91-Dimitar Zorov"	gr. Vratsa
6	BG 0712008	„Milkieks" OOD	gr. Sevlievo zh. k. „Atanas Moskov"
7	BG 0812009	„Serdika – 90" AD	gr. Dobrich ul. „25 septemvri" 100
8	BG 0812029	„Akurat mlechna promishlenost" OOD	gr. Dobrich kv. Riltsi
9	BG 0812030	„FAMA" AD	gr. Dobrich bul. „Dobrudzha" 2
10	BG 0912004	„Rodopchanka" OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
11	BG 0912011	ET Alada–Mohamed Banashak	s. Byal izvor obsht. Ardino
12	BG 1112006	„Kondov Ekoproduktsia" OOD	s. Staro selo
13	BG 1312001	„Lakrima" AD	gr. Pazardzhik ul. „Tsaritsa Yoana" 29
14	BG 1312011	„Eko-F" EAD	s. Karabunar
15	BG 1612001	„OMK" AD	gr. Plovdiv bul. „Dunav" 3
16	BG 1612002	„Shipka 99" AD	gr. Parvomay ul. „Vasil Levski" 47
17	BG 1612011	„Em Dzhey Deriz" EOOD	gr. Karlovo bul. „Osvobozhdenie" 69
18	BG 1612037	„Filipopolis–RK" OOD	gr. Plovdiv ul. „Prosveta" 2A
19	BG 1712042	ET „Madar"	s. Terter
20	BG 1912013	„ZHOSI" OOD	s. Chernolik
21	BG 1912024	„Buldeks" OOD	s. Belitsa
22	BG 2012009	„Vangard" OOD	s. Zhelyo voyvoda
23	BG 2012020	„Yotovi" OOD	gr. Sliven kv. „Rechitsa"
24	BG 2012042	„Tirbul" EAD	gr. Sliven Industrialna zona
25	BG 2112018	„Laktena" OOD	s. Kutela
26	BG 2212001	„Danon–Serdika" AD	gr. Sofia ul. „Ohridsko ezero" 3
27	BG 2212003	„Darko" AD	gr. Sofia ul. „Ohridsko ezero" 3
28	BG 2212022	„Megle–Em Dzhey" OOD	gr. Sofia ul. „Probuda" 12–14
29	BG 2512004	„Pip Treyd" OOD	s. Davidovo obsht. Targovishte
30	BG 2512020	„Mizia-Milk" OOD	gr. Targovishte Industrialna zona

Nr.	Nr. vet.	Denumirea și adresa unității	Amplasamentul incintelor în cauză
31	BG 2612047	„Balgarsko sirene” OOD	gr. Haskovo bul. „Saedinenie” 94
32	BG 2812003	„Balgarski yogurt” OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska
33	BG 2812022	„Karil i Tania” OOD	gr. Yambol ul. „Gr. Ignatiev” 189
34	BG 2812025	„Sakarela” OOD	gr. Yambol ul. „Preslav” 269